



ᓄᓇᑭᓴᓴ ᓯᓄᓴᓴᓴᓴᓴ ᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴ ᓯᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴ

**Nunavut Human Rights Tribunal**

**Nunavunmi Inungnut Pitqutigiyayunut Ihuaqhaiyiit**

**Tribunal des droits de la personne du Nunavut**

**Rapport annuel**

**Du 1<sup>er</sup> avril 2007 au 31 mars 2008**





ᓄᓇᑭᓴᓴ ᑭᓄᑕᑕᑕᓄᓄᑕ ᑕᑕᓄᓄᑕᑕᑕᑕᑕᑕ ᑭᓄᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕ  
Nunavut Human Rights Tribunal  
Nunavunmi Inungnut Pitqutigiyauyunut Ihuaqhaiyiit  
Tribunal des droits de la personne du Nunavut

## Lettre de présentation

Le 27 juin 2008

L'honorable Paul Okalik  
Ministre de la Justice  
Ministre responsable de l'administration  
de la *Loi sur les droits de la personne du Nunavut*  
Assemblée législative  
C.P. 1 200  
Iqaluit (Nunavut) X0C 0C0

Monsieur,

J'ai le plaisir de vous présenter, le ministre responsable de l'administration de la *Loi sur les droits de la personne du Nunavut*, ce troisième rapport annuel du Tribunal des droits de la personne du Nunavut pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 2008.

Respectueusement soumis par

Errol Fletcher  
Président

---

This page has been left blank intentionally.

## *Table des matières*

<i>Message du président</i>	1
<i>Qu'est-ce que la Loi sur les droits de la personne du Nunavut?</i>	3
<i>Qu'est-ce que la discrimination?</i>	3
<i>Qu'est-ce qu'un tribunal?</i>	4
<i>Que dois-je faire si je crois que mes droits de la personne ont été lésés?</i>	4
<i>Comment doit-on loger un acte présumé de discrimination?</i>	5
<i>Qu'est-ce qu'un agent des droits de la personne?</i>	5
<i>Qu'arrive-t-il une fois qu'une notification a été déposée?</i>	5
<i>Combien d'enquêtes et de notifications ont été portées à l'attention du Tribunal?</i>	6
<i>Dans quelles régions les actes de discrimination présumés se sont-ils produits?</i>	7
<i>Pour quels motifs pour les plaintes ont-elles été déposées?</i>	8
<i>Décisions</i>	9
<i>Autres observations</i>	9
<i>Autres activités</i>	10
<i>État financier</i>	10
<i>Annexes</i>	
<i>Processus de notification</i>	11
<i>Organigramme du TDPN</i>	12
<i>Règles de procédure</i>	13
<i>Coordonnées</i>	17

This page has been left blank intentionally.





































